

# Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul II, nr. 417

Duminică, 22 iunie 1969

4 pagini, 30 bani



## DOCUMENTELE PENTRU CONGRESUL AL X-LEA AL PARTIDULUI — ÎN DEZBATEREA COMUNIȘTILOR, A TUTUROR OAMENILOR MUNCII

### În consens cu însuflețitoarele prevederi

Străbătând Mediașul, trecind prin Agnita, Bazna sau Dumbrăveni, noile construcții se arată ochiului semețe. Sunt hale de producție, blocuri de locuințe, școli, edificii sociale și culturale construite în ultimii ani, rod al muncii constructorilor, ale celor care, înfruntând capriciile vremii, sint mereu la datorie, pe șantier. Ei sint aceia care, în frunte cu comuniștii, dau glas chemării partidului, se avintă în vâsta muncii de construcție, ridică noi edificii ale progresului nostru economic și social-cultural.

De data aceasta, nu i-am întâlnit pe șantier ci în sala de ședințe. Au venit să dezbata documentele elaborate de conducerea partidului pentru cel de-al X-lea Congres. Desfășurându-se într-o atmosferă de atașament față de politica partidului, de adevărată deplină față de Teze și Proiectul de Directive, adunarea comuniștilor a constituit totodată și un prilej de trecere în revistă a succesele obținute în realizarea sarcinilor ce le revin, de tratare auto-critică a neajunsurilor. De altfel acestea au fost relevate atît în cuvîntul participanților cît și în materialul prezentat de către VASILE FLOCA, secretarul comitetului de partid, ele fiind concretizate în obiectivele construite în perioada actualului cincinal. Halele industriale de la „Automecanica”, „Email roșu”, „Vitrometan”, Școala generală nr. 7, Casa de cultură a sindicatelor, 1740 apartamente precum și altele evidențiază hărnicia constructorilor medieșeni în aplicarea hotărîrilor Congresului al IX-lea și ale Conferinței Naționale. Convîngătoare în acest sens sint și rezultatele obținute în cele 5 luni, cînd planul de producție a fost îndeplinit în proporție de 104,1 la sută.

Participanții la adunare și-au arătat în domeniul investițiilor, obiectiv de mare însemnătate înscrise în documentele recent elaborate.

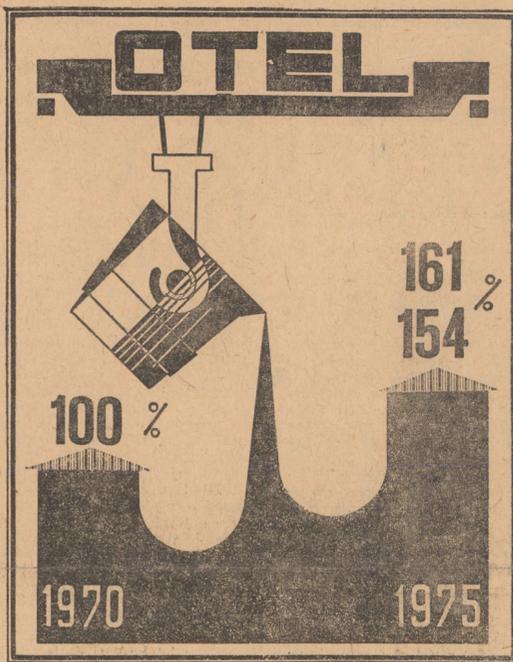
„Pentru ca obiectivele ce se vor construi să fie date la termen în

folosință va trebui ca și noi constructorii medieșeni să luăm o serie de măsuri în ce privește mai buna organizare a lucrărilor de șantier, folosirea judicioasă a materialelor, să întreprindem asemenea măsuri pentru ca ritmul construcțiilor să fie accelerat luna de lună — a spus ing. MIHAI FRĂȚILĂ, șeful șantierului.

GERHARD MAYER, mecanicul-șef al șantierului, a spus: „Studiind documentele elaborate de partid, mi-a atras atenția preocuparea constantă pe linia introducerii tehnicii noi în toate ramurile industriale, precum și în construcții. Pentru ca în viitor mecanizarea lucrărilor în construcții să se ridice la nivelul celorlalte ramuri ar fi necesar ca, pe plan central, să se facă o măsură prin înființarea unor utilități să se adopte numai după studii amănunțite, după ce își vor dovedi eficacitatea. Cu atît mai mult se impune aceasta cu cît unele uti-

(Continuare în pag. a II-a)

E. SANDU



### Cu înaltă răspundere și fermitate

Comuniștii din comuna Marpod s-au întrunit, în sala căminului cultural, într-o însuflețită adunare extraordinară pentru a dezbate laolaltă Tezele și proiectul de Directive pentru Congresul al X-lea al partidului. În discuțiile purtate tonul dominant l-a constituit adevăratul deplină a tuturor comuniștilor de înflorire a patriei noastre socialiste cuprinse în aceste documente.

— Am studiat cu multă atenție Tezele și proiectul de Directive — a spus, în cuvîntul său, inginerul agronom Nicolae Veștemanu. Mă bucură mult faptul că partidul nostru acordă în continuare o mare atenție dezvoltării tuturor ramurilor de producție și deci și agriculturii. Aș dori să

subliniez că o contribuție importantă la depășirea producțiilor în agricultură a adus și cooperativa agricolă de producție din comuna noastră. În anul trecut, valoarea producției globale a depășit 7 milioane lei. S-au obținut 1666 kg grâu la hectar, 1950 kg porumb boabe, 12200 kg cartofi și 33000 kg sfeclă de zahăr la hectar. Importante realizări s-au obținut și în sectorul zootehnic care constituie, la noi, cea mai mare sursă de venituri. Producția de lapte a fost de peste 2000 litri de la fiecare vacă furajată. S-au livrat la contract un număr mare de animale. Am realizat, din ambele sectoare, un venit de peste 4 milioane lei. Valoarea zilei-muncă a fost de 23 lei, din care 13 lei în bani. Există suficiente posibilități

pentru ca aceste rezultate să fie și mai bune, fapt pentru care conducerea cooperativei va acorda, în continuare, o atenție sporită organizării activității și folosirii tuturor resurselor de care dispune.

În cuvîntul său, Simion Negru, membru cooperativ, a zis să-și exprime adevărată bucurie la referența politică internă și externă a partidului nostru. „Am văzut în Tezele și proiectul de Directive înfăptuirile ce s-au făcut și cele ce s-or mai face. Mi-au umplut inima de bucurie. Și cum și la noi este loc pentru mai bine, eu zic să ne gândim cum să facem ca ceea ce scrie în aceste documente

(Continuare în pag. a II-a)

P. BADEA

### La uzina „BALANȚA” Sibiu Perspective noi în domeniul mecanicii fine

Documentele premergătoare Congresului al X-lea al partidului relevă politica viitoare de ansamblu pentru ridicarea țării noastre pe o treaptă superioară în procesul de desăvîrșire a construcției socialiste.

Programul vast de dezvoltare a economiei naționale este bazat pe realitățile specifice țării noastre și relevă direcțiile procesului de edificare a unei economii moderne ce cuprinde toate domeniile de activitate în vederea asigurării condițiilor pentru satisfacerea, în tot mai largă măsură, a cerințelor materiale și spirituale ale membrilor societății.

Continuarea susținută a industrializării țării constituie unul din obiectivele și sarcinile principale ale dezvoltării economice în perioada 1971—1980. Industria se va dezvolta într-un ritm mediu anual de 8,5—9,5 la sută. Semnificativ și de o deosebită importanță este faptul că industria mijloacelor de producție va crește în medie cu 9—10 la sută anual, ea constituind baza dezvoltării în continuare a tuturor ramurilor în-

dustriale, cu urmări directe în creșterea producției globale.

Este îmbucurător faptul că pivotul central al industriei — construcția de mașini — va fi orientat spre produse de înaltă tehnicitate, în vederea echipării cu tehnica modernă a unităților economice. Această tehnică modernă, în ansamblu, înseamnă valorificarea superioară a materiei prime și materialelor, mărirea productivității muncii și în final efecte economice sporite. Întreprinderile vor trebui să-și stabilească programul activităților lor de viitor astfel încît producțiile noi ce se vor asimila să asigure atingerea unor parametri superiori, echivalenți celor mai moderne produse similare de pe piețele mondiale. În această activitate, cercetarea științifică este menită să ocupe un loc central în special în aparatură, în mecanică fină etc. Dezvoltarea acestor ramuri de activitate s-a făcut ramuri de activitate în ultimul timp, prin aceea că unele produse importate au început să fie înlocuite cu produse executate în uzinele țării noastre.

În continuare se va pune un

accent deosebit pe îmbunătățirea calității produselor astfel încît acestea să fie competitive atît din punct de vedere tehnic cît și economic.

Legat de cele arătate mai sus incerc să arăt calea pe care uzina „Balanța” Sibiu o va urma în execuția produselor ei. Dacă pînă nu de mult programul de producție al uzinei era constituit suta la sută numai din aparate de cîntărit, de toate tipurile, în prezent situația este alta. Sectorul de aparate de cîntărit s-a dezvoltat mai ales spre producerea de aparate de precizie. Paralel cu acesta luau am început utilizarea de utilități textile. Mai întîi subsansamblabile ale unor războaie automate, apoi ansamble și mașini de mare complexitate și finețe. În citeva cuvinte, ne-am orientat spre producerea de utilaje specifice mecanicii fine. Acest lucru va fi continuat și în viitor astfel încît peste 70 la sută din planul de producție al uzinei se va axa în anii următori pe producerea de aparatură și utilaj de mecanică fină.

Desigur că realizarea unor produse de nivel calitativ ridicat,

subînțelege uzine specializate, cu cadre bine calificate. În acest sens găsește necesar să fie analizată la nivelul ministerelor posibilitatea creării de sectoare industriale specializate pe producerea în comun a unor repere sau subsansambluri. În acest fel consider că pot fi rezolvate cu deplin succes două probleme și anume: cea a calității reperelor sau subsansamblelor respective (și deci și a produsului în a cărui componență intră) cît și problema rentabilității, datorită faptului că o concentrare de lucrări de aceeași natură poate crea o unitate rentabilă, spre deosebire de execuția în mai multe unități industriale a reperelor sau subsansamblelor.

Spre concretizarea celor arătate exemplele cele mai frecvent întîlnite în industria construcțiilor de mașini și anume: asigurarea cu organe de ansamblare de o gamă mai vastă decît în prezent, puse din materiale plastice și cauciuc, piese turnate din metale neferoase (în diverse procedee).

Ing. EUGEN ARMIE  
Uzina „Balanța” Sibiu

### Informații

#### Sesiune științifică

În ziua de 25 iunie a.c. va avea loc în sala festivă a Liceului nr. 3 din Sibiu o sesiune științifică. Vor face comunicări științifice prof. Gheorghe Popovici despre: Contribuția poeziei lui Vasile Alecsandri la educația tinereții din Transilvania; prof. Virgil Beu: Tradițiile literare locale și valorificarea lor de către profesorii de limba română; prof. Ilie Guțan: Valorile estetice ale peisajului din opera lui Liviu Rebreanu; prof. Titus Turcu: 75 de ani de la procesul Memorandumului; prof. Hortenzia Stan: Cibernetică și educația fizică; prof. Eugen Kazinczy: Citeva considerații cu privire la geologia și morfologia depresiunii Sibiului; prof. Ilie Stănescu: Congruențe; prof. Lia Onețiu: Radiația cosmică; prof. Harald Müller: În legătură cu ecuația lui Pell.

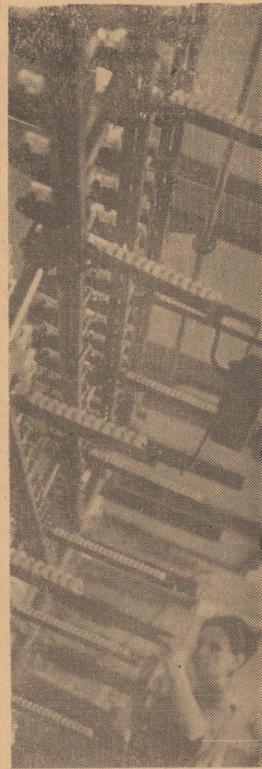
#### O nouă fabrică a început să producă

La Uzina chimică din Copșa Mică a început a produce, cu două săptămîni înainte de ter-

menul planificat, o nouă fabrică de sulfat de zinc. Noul obiectiv a fost realizat de întreprinderea de construcții montaj pentru industria chimică și rafinării din Brașov. Este înzestrat cu utilaje moderne produse în întregime în țară.

#### Vinul de Tirnave pe noi meridiane

La multe concursuri internaționale vinul de Tirnave a cucerit numeroase medalii de aur și argint, ca semn al înaltelor sale calități apreciate de specialiștii străini. Aceasta a făcut ca el să fie tot mai des solicitat pe piața externă, pătrunzînd în multe țări din lume. În acest an vinul de Tirnave este solicitat și de alți beneficiari externi. Au fost livrate la export aproape 50 vagoane de vin în R.F. a Germaniei, iar în prezent la secția de industrie a vinului din Mediaș sint pregătite 2 vagoane de Riesling care vor pleca spre Anglia. Această cantitate de vin va fi primul export al Industriei vinului și băuturilor alcoolice din județul Sibiu în Marea Britanie.



Această cursă a firelor va sfîrși în alte țicouri, bluze ori sacouri.

## Despre stilul de muncă sau investiția de spirit gospodăresc

Invocăm hotărîrile Conferinței Naționale în situațiile în care este vorba despre munca unor organe nou create. Nu doar pentru a avea un punct de pornire... istoric. În situația nou creată prin înființarea consiliilor populare, acestea trebuie să-și vădească prezența în viața orașului, a comunei prin alte modalități de lucru, munca lor să fie caracterizată de alte cote ale calitativului și eficienței. Cu siguranță elementul dinamic al spiritului de gospodărie, al înălțării de gospodărie, al grîii pentru tot ceea ce constituie parte a vieții economice, sociale, culturale din acel loc trebuie ridicat la rangul de principiu al muncii. Definitiv în ecuația zilnică a noului, în stăpînirea și influențarea fenomenului trebuie să fie capacitatea consiliului popular și a comitetului său executiv de a mobiliza largă participare a maselor la rezolvarea problemelor economice și sociale-culturale, la instituirea aceluiași trăsături de viazi care să imbine cerința de azi cu exigența perspe-

ctivă într-un tot dătător de orizont larg dar realist, născător de metodologie și stil al rezolvării problemei. Căci, zi de zi problema vieții din oraș, din comună, se îmbogățește cu noi cerințe, cu noi probleme care-și cer rîndul și ordinea într-o viziune dinamizatoare a rezolvărilor.

Pe teme ale activității consiliilor populare

Acum să revizuiți cele care au stat la baza analizei stilului muncii comitetului executiv ale Consiliilor populare din Cisnădie, Axente Sever, Miercurea Sibiului în recenta ședință a comitetului executiv al Consiliului popular județean, despre a cărui lucrări ziarul nostru a informat la timpul potrivit.

Vom încerca să desprindem cîteva concluzii ale acestei analize, concluzii care, sperăm, pot servi și altor comitete executive în îmbunătățirea muncii lor.

O justă planificare a muncii, adevărata cheie a succesului în ceea ce se întreprinde, incumbă separarea, din noianul de probleme, a aceluia care trebuie considerat principial și de un interes major. Așa procedează cele trei comitete executive și pentru a ilustra remarcăm: analiza realizării bugetului și a planului economic, rezolvarea propunerilor făcute de cetățeni în campania electorală, rezultatele obținute în acțiunea de înfrumusețare și gospodărire a orașului, măsuri pen-

tră aplicarea legii nr. 9 privind dezvoltarea construcțiilor de locuințe. Acestea pe agenda comitetului executiv Cisnădie. La Axente Sever și Miercurea Sibiului — îmbunătățirea lucrării de pașuni și finețe, analiza învățămîntului, bugetul local, activitatea de autoritate tutelară. Evident nu e vorba de analize doar, ci de studii, măsuri concrete și acțiuni ce s-au urmărit pe teren. De fiecare dată, colective de specialiști din care fac parte și membri ai comitetului executiv și-au adus contribu-

Un spirit de economie și gospodăresc caracterizează activitatea de încasări la veniturile proprii și cheltuielii bine gândite a creditorilor (la Cisnădie încasările la veniturile proprii 103% pînă la 7 iunie, creditele bugetare cheltuite în proporție de 77%).

Remarcăm temeinicia constatării că în aceste trei localități, comitetele executive își vădesc prezența în viața cotidiană printr-un plus de investiție a spiritului gospodăresc. Tovarășul Richard Winter, prim-secretar al Comitetului județean de partid, prezidentul comitetului executiv al Consiliului popular județean remarca, pe bună dreptate, cîteva direcții ale activității spre care se cere orientat interesul primordial al comitetelor executive. În prim-planul muncii lor, comitetele executive ale consiliilor populare trebuie să pună dezvoltarea economică a orașului sau comunei. Să nu se rămînă cîmva la ideea că a gospodării înseamnă a înfrumuseța în exterior. Trebuie căutate și valorificate acele posibilități locale care pot aduce în circuitul economic noi valori materiale, noi câștiguri. Este singura bază reală pe care se pot apoi clădi celelalte înfăptuirii. Va trebui să se tindă spre acoperirea din fonduri proprii a necesităților, să tindem la reducerea cheltuielilor. În acest sens un singur cuvînt de ordine se cere mereu reactualizat: valorificarea diverselor posibilități locale.

VICTOR DOMȘA

### Pe glob

#### O colonie de femei sclave

Rio de Janeiro 21 (Agerpres). O colonie de femei sclave a fost descoperită în statul Minas Gerais, într-o mică fermă pierdută în jungla din apropierea fluviului Urucaia. Descoperirea a fost făcută de un grup de tineri din Belo Horizonte care participau la o excursie pe malurile fluviului. Ei au surprins aproximativ 20 de femei, toate îmbrăcate în alb purtînd vâluri și cu capetele acoperite de un capison, care au fugit în momentul cînd i-au văzut. Intrigați, tinerii au pătruns cu prudență în ferma unde se refugiase femeile. Aici ei au

(Continuare în pag. a IV-a)



Fabrica „7 Noiembrie” Sibiu. Noi aparate de controlat ciorapi din rețon pentru femei

# In consens cu insufletitoarele prevederi

(Urmare din pag. 1)

Ia produse acum nu au dat rezultatul scontat în exploatare.

IOAN CIOCA s-a referit la unele probleme ale organizării șantierului, arătând că numărul salariaților necalificați a scăzut mult. „Numai în 3 ani au fost calificați 370 de muncitori în diferite meserii. În ceea ce privește productivitatea, care e doar în proporție de 97 la sută realizată în ultimele 5 luni, mai sînt multe de făcut — spune el. Dacă s-ar fi organizat mai bine lucrurile de muncă, dacă nu am fi dus lipsă de materiale și s-ar fi luat măsuri mai severe pentru reducerea absențelor nemotivate, a învoierilor și a stagnărilor acest indicator însemnat se putea realiza. La nivelul șantierului pierderea de 3 la sută înseamnă o producție echivalentă cu 2,5 milioane lei, producție care cu greu mai poate fi recuperată.

Axindu-și cuvîntul pe aceeași temă, GÖTTFRID KIRSCHER s-a referit la unele măsuri organizatorice (necesitatea reorganizării organizării științifice a producției și a muncii pe șantier, care să nu se mărginească la schimbări de soluții în executarea lucrărilor ci să rezolve și problemele „măruntelor” dar de mare importanță ca: disciplina, organizarea șantierului, aprovizionarea ș.a. care se scapă adesea din vedere.

Intrecînd constructorilor le revin importante sarcini pe linia realizării amplului program de investiții, comuniștii prezentați la adunare au adoptat un plan de măsuri în care sînt prevăzute o se-

rie de obiective ce vor fi terminate înainte de termenul stabilit, printre care realizarea planului anual de investiții încă în a doua decadă a lunii decembrie, depășirea cu 1 la sută a productivității muncii față de sarcina plani-

ficată, realizarea de economii și beneficii peste plan. Aceste argumente dovedesc dragostea și preocuparea constructorilor pentru viitorul patriei, încrederea nestrămutată în politica internă și externă a partidului.

# Cu înaltă răspundere și fermitate

(Urmare din pag. 1)

să se înfăptuiască mai repede și mai bine.

Exprimîndu-și mîndria și satisfacția pentru clarviziunea cu care au fost elaborate documentele pentru Congresul al X-lea, Gerhard Werder, directorul Școlii generale cu limbă de predare germană, a arătat că mărgețul program de dezvoltare economică și socială deschide țării întregi perspective mărețe. „Și pe linia dezvoltării învățămîntului — a spus vorbitorul — se prevăd obiective de-a dreptul mărețe, la a căror înfăptuire noi, cadrele didactice, ne angajăm să ne aducem întreaga contribuție.

Mulți dintre vorbitori au analizat, în lumina documentelor, activitatea cooperativei agricole de producție. „Din proiectul de Direcție pentru Congresul al X-lea al partidului — a arătat inginerul zootehnist Constantin Petre — reiese că, în fața noastră, a lucrătorilor din agricultură, stau sarcini de mare răspundere. În anii 1971—1975, producția agricolă globală va crește cu 28—31 la sută, vor sporii efectivele de animale. Iar dacă vrem într-adevăr să fim la înălțimea sarcinilor trasate și a încrederii pe care ne-o acordă partidul, atunci să nu ne ferim a ne uita înapoi, spre a ne vedea greșelile, lipsurile. Numai privind în acest mod lucrurile vom putea da viață obiectivelor cuprinse în documentele Congre-

sului. Trebuie s-o spunem deschis aici că în anul acesta, în activitatea unității noastre, s-au manifestat și unele deficiențe. Lucrările agricole din campania de primăvară s-au desfășurat nesatisfăcător. Nu s-a acordat întreaga atenție îngrijirii culturilor. Recoltatul furajelor se desfășoară anevoios. În curînd va începe recoltatul cerealelor și noi nu sîntem pe deplin pregătiți. În consecință va trebui să înlăturăm cit mai urgent aceste lipsuri din activitatea noastră pentru a întîmpina Congresul partidului și a 25-a aniversare a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist, cu lucrările la zi. Acest lucru este pe deplin posibil. Comuniștii și ceilalți cooperatori din comuna noastră sînt recunoscuți ca oameni harnici, disciplinați. Să nu desmîșim acest lucru.”

Cu aceeași înaltă răspundere și fermitate au dezbătut Tezele și proiectul de Direcție și cooperatorul Florian Cătană, secretarul organizației de bază a C.A.P., președintele cooperativei, Ioan Kessler, maestrul fierar Emerik Sandor și toți ceilalți care au luat cuvîntul în cadrul dezbaterilor.

Angajamente luate, intruchind același gînd nobil al dăruirii, vin să confirme hotărîrea comuniștilor din Marpod de a-și aduce din plin aportul, prin muncă, la realizarea mărețelor sarcini trasate de partid, pentru continuarea înfloririi a națiunii noastre.



Vase de diferite forme și culori realizate de Uzina „Emailul roșu” din Medias. Gospodinele le acordă o unanimă apreciere. Foto: FRED NUSS

# sport... sport...

## Gong în „Cupa Balcanică” la fotbal

Azi începe cea de a doua ediție a „Cupei Balcanice” la fotbal, competiție de amploare rezervată reprezentativilor de tineret. La această ediție participă reprezentativele de tineret ale Bulgariei, Greciei, Turciei, Albaniei și României. Duminică, pe stadionele din Sibiu (Metalul) și Rimnicu Vileea se vor disputa primele confruntări ale turneului. La Sibiu — ca partidă inaugurală — este programată întîlnirea dintre România și Turcia.

În vederea acestei competiții lotul României și-a început pregătirile la Sibiu încă de miercuri. Antrenorul federal — Dincă Schileru — care se ocupă de mai mulți ani de pregătirea tehnică a echipei naționale de tineret (în 23 de ani) ne-a informat despre componența lotului, despre ultimele antrenamente.

Am aflat astfel că pregătirile au început — așa cum s-a mai arătat — de miercuri, cu jucătorii prezenți la ora respectivă și au constă dintr-un antrenament complex cu accent pe perfecționarea tehnică-tactică și refacerea potențială. Joi și vineri antrenamentele au constă din exerciții de relaxare (înainte de amiază) și din cite un joc școală (după-amiază) — primul în compania câștigătoarei seriei a VIII-a a diviziei C, Chimia Făgăraș, iar al doilea avînd ca sporting-partener o formație locală de juniori. Pregătirile din cele trei zile au avut drept scop, pe lîngă relaxarea și refacerea potențialului fizic, omogenizarea unor compartimente. În cele două jocuri școală accentul s-a pus mai cu seamă pe asamblarea cuplurilor — Vlad — Stoicescu (fundași centrali), Dumitru — Beldeanu (mijlocași) și Lupulescu — Domide (atacanți centrali).

În partida cu Chimia Făgăraș n-au fost utilizați jucătorii de la „U” Craiova, care au sosit joi la amiază (mai puțin Strimbeanu), reținut pentru un examen) și care doar cu o zi în urmă au jucat cu Dinamo Tirana în cadrul „Cupei Balcanice”, competiție rezervată formațiilor de club.

Și acum iată componența lotului echipei noastre: COMAN (Di-

namo București), OPREA („U” Cv.) și BAUMGARTNER (Crisul) — portari, NICULESCU, DESELIȘ, Iulică POPA (toți de la „U” Cv.), STOICESCU (Politehnica Iași), N. IONESCU (Petro-lul), Remus VLAD (F.C. Argeș) și POPOVICI (Crisul) — fundași DUMITRU (Rapid), STRIMBEANU („U” Cv.), BROȘOVȘCHI (U.T.A.) și BELDEANU (Progresul București) — mijlocași, PANTEA (Steaua), PETEANU (Rapid), LUPULESCU (Politehnica Iași), DOMIDE și FL. DUMITRESCU (ambii de la U.T.A.) și FLORESCU (Steagul roșu) — atacanți. Menționăm că jucătorii de la Dinamo București și Steaua (Coman și Pantea) se vor prezenta la lot numai luni, deoarece duminică cele două formații își dispută inițiativa în finala „Cupei României”. De asemenea, după cum ne informa antrenorul Dincă Schileru, lipsesc din lot jucătorii de la Universitatea Cluj (Moldovan, Craiu, Anca, Uifăleanu și Oprea) aflați în sesiune de examene și portarul rapidist Rămureanu, care-și susține examenul de stat.

„Cu toate acestea — ne relate în încheiere antrenorul federal — echipa noastră este capabilă să practice un joc frumos, spectaculos, care în final poate duce la câștigarea trofeului.”

GH. SASU

## Inot

### Medieșenii au cîștigat trofeul

Înotătorii din Galați, Cimpina, Medias și Sibiu, și-au dat întîlnire, la începutul acestei săptămîni, la Bazinul încălzit din orașul de pe Tîrnava, în ultimul concurs de verificare înaintea campionatelor republicane din iulie și august. Concursul a fost dotat cu „Cupa municipiului Medias”. Marcată de rivalitatea înnotătorilor din Sibiu și Medias, întrecerea a corespus pe plan tehnic și organizatoric, iar sportivii și-au verificat stadiul de pregătire.

Au cîștigat, după o dispută echilibrată, înnotătorii din Medias, secundați de echipele Dunărea Galați, Școala sportivă Sibiu și Petro-lul Cimpina.

Evidențieri se pot consemna pentru timpul promițător, marcînd o accentuată revenire de formă, ai Liaderei Kovacs (Medias) la 100 și 200 m bras (1:30.2 și respectiv 3:14.0), pofta de concurs a sibienței Carmen Faloba (cîștigătoare în 4 probe) și revanșa cîștigată de Adrian Ginju (Sibiu) în fața lui Walter Müller (Medias) în proba de 66 m bras, după ce, săptămîna trecută la Timișoara, medieșeanul cîștigase detașat.

Alte rezultate ale înnotătorilor sibieni și medieșeni: 200 m liber junioare: Ingrid Breckner — 2:58.5; 100 m bras fete (B): Elta Szabo (Medias) — 1:41.6 și Tobita Roșianu (Sibiu) — 1:53.0; 66 m delfin fete (C): Adela Iliși (Sibiu) — 1:28.0; 100 m bras băieți (C): Walter Müller (Medias) — 1:51.2; 100 m liber junioare: Monika Müller (Sibiu) — 1:20.3.

În urma rezultatelor înregistrate echipa medieșeană Gaz metan a cîștigat trofeul pus în joc.

Prof. N. DEMBÎȚHI

# VALENȚELE HĂRNICIEI ȘI ALE PRICEPERII

Primită cu profund interes, documentele pentru Congresul al X-lea al P.C.R. au avut un puternic ecou în rîndul colectivului de muncă al Uzinei chimico-metalurgice din Coșca Mică.

Dezbaterile Tezelor și a Proiectului de Direcție, în adunarea generală a organizațiilor de partid, a prilejuit exprimarea pleneră, entuziasată a adevăraților comuniștilor, a tuturor metalurgistilor și chimiștilor, față de insuflețitorul program de ridicare a României pe noi culmi ale civilizației și progresului trasat de partidul nostru.

A fost o pleoacă la unison, a harnicului colectiv coșcan, căruia în lumina documentelor de partid dezbătute, îi revin sarcini deosebite pe linia valorificării cit mai depline, mai economice a rezervelor naturale ale țării.

Noile capacități de producție cu care uzina va fi dotată urmăresc tocmai acest lucru. O nouă instalație de sulfat de zinc va produce încă în acest an. În anii cîincinului viitor se va mări instalația de prelucrare concomitentă a concentratelor plumbo-zincoase, va intra în funcțiune instalația pentru prelucrarea concentratelor de tipul celor de la Leșul-Ursului. În fine, vechii linii de obținerea zincului, fi va lua loc instalația de electroliza zincului.

Informarea prezentată de Nicolae Lascu, secretarul comitetului de partid al uzinei, a sintetizat efortul și strădania depusă de muncitorii, inginerii și tehnicienii uzinei. Este demn de relevat faptul că pe primele cinci luni ei au realizat planul producției globale și

marfă în proporție de 110,2 la sută, realizîndu-se un spor de 6,9 la sută la productivitatea muncii și economii la prețul de cost în valoare de 6 237 mii lei. Totodată, contractele cu beneficiarii interni și externi s-au realizat integral.

Din confruntare părerile, ideile și soluțiile generate de manifestarea unanimă, organizația de partid, întregul colectiv, s-a îmbogățit cu un valoros fond de propuneri menite să faciliteze obținerea unor rezultate superioare.

„Consider că merită subliniat cu prisosință aprecierea favorabilă și adevărată totală făcută de participanți asupra documentelor Congresului al X-lea al P.C.R., faptul că întreaga organizație de partid s-a angajat să lupte cu abnegație și devotament pentru traducerea lor în fapt”. Pe acest fond, din cuvîntul ing. Boleslav Müller, directorul uzinei, a rezultat ideea că există toate condițiile pentru obținerea unor sporuri importante la producția de zinc pe seama randamentelor superioare de extracție, prin realizarea noilor instalații prevăzute în planul cincinului. În acest sens pot fi devansate unele termene, este necesar să se coreleze punerea în funcție a instalațiilor de așa manieră încît pierderile să fie cu totul excluse.

Declarîndu-și adevărată totală față de Tezele și Proiectul de Direcție pentru Congresul al X-lea, maestrul Ioan Puntea a spus: „Documentele pe care le dezbaterăm aici reprezintă un program insuflețitor al marșului nostru spre progres și bunăstare și ele fac dova-

da capacității partidului nostru de a fi la înălțimea nădejdilor pe care poporul român și le pune în capacitatea sa de organizator și conducător”.

Ing. Florea Stăicu, ing. Clemente Păianu, ing. Ioan Zultner și alții au subliniat cu tărie existența unor rezerve serioase pe linia îmbunătățirii activității economice, de gospodărire a materiilor prime și a materialelor tehnice. S-a desprins ca o necesitate de prim ordin, întărirea disciplinei tehnologice, efectuarea de bună calitate a reparațiilor agregatelor, prin care, deopotrivă, se va prelungi durata de funcționare și menținerea parametrilor optimi de funcționare, economisindu-se însemnate valori materiale și umane.

Adunarea a demonstrat hotărîrea unanimă a întregului colectiv de muncă de a întîmpina cu cinste Congresul și în acest sens s-a hotărît suplimentarea angajamentului la 35 milioane lei produs peste plan și 4 milioane lei beneficii peste plan, din care în cîntea mărețelor evenimente din viața partidului și a poporului nostru se vor realiza 30 milioane lei, respectiv două milioane lei beneficii.

Dezbaterile comuniștilor coșcani au ilustrat încă o dată hărnicia acestui colectiv, hotărîrea lui de a se situa în fruntea întrecerii privind întîmpinarea cu noi succese a marilor evenimente din august, au dat glas voinței lor unanime și nestrămutate de a munci neabătut pentru transpunerea în fapt a mărețului program stabilit de partid.

V. BOȚOC

17.30 Fotbal. Finala Cupei României. Dinamo București — Steaua.  
19.30 Telegazeta de seară.  
20.00 Cîntece populare interpretate de soliștii premiiți la Festivalul și Concursul interjudețean de interpretare „Maria Tănase”, Craiova — mai 1969.  
20.30 Reportaj de actualitate „La înaltă temperatură a examenelor”.  
20.45 Desene animate și publicitate.  
21.00 Fantastica aventură.  
O palpitantă schiță cinematografică în stilul literaturii fantastice, realizată de studiourile TV poloneze.  
21.30 Cine l-a văzut pe Cupidon? Emisiune muzical-distractivă.  
22.40 Telegazeta de noapte.  
23.50 Telesport.  
23.15 Închiderea emisiunii.

## STADION

FOTBAL — Sibiu: stadion Metalul, ora 17.30, ROMÂNIA — TURCIA — prima partidă din cadrul turneului dotat cu „Cupa Balcanică”, competiție rezervată reprezentativilor de tineret (afiate la cea de-a II-a ediție).  
JUDO — Medias: terenul Școlii sportive găzduiește întîlnirea internațională de judo dintre formațiile medieșene de juniori (Geamur) și seniori (Știința) și echipele similare ale clubului Studen Beograd Iugoslavia — deținătoare ale titlului mondial. Sportivii oaspeți, în afara întîlnirii cu județii medieșeni, vor face și demonstrații de karate și jujitsu.

# azi... azi... azi...

**TIMPUL**  
Soarele răsare la 4 h și 31 m și apune la 20 h și 03 m. Vreme în general instabilă cu cerul temporar noros. Vor cădea precipitații sub formă de ploaie. Vîntul va sufla slab din sectorul nord-vestic. Minimele vor fi cuprinse între 11 și 13 grade, iar maximele vor oscila între 23 și 25 grade.

**CINEMA**  
SIBIU: PACEA: Prințul negru (orele 9.00; 11.30; 14.00; 16.30; 19.00); ARTA: A trăi pentru a trăi (orele 9.30; 12.00; 14.30; 17.30; 20.30); TINERETULUI: Iuzii (orele 10.00; 12.30; 15.30; 18.30; 20.30), iar la ora 14.30 Minueta cântătoare a lui Nils Holgersson; INDEPENDENȚA: Cu bărbăție e o altă poveste (orele 11.00; 14.30; 18.30; 20.30); 7 NOIEMBRIE: Batul de simbută seara

(orele 10.00; 14.00; 18.00; 20.00).  
MEDIAS: PROGRESUL: Pe urmele soimului (orele 9.00; 11.15; 14.00; 16.30; 19.00; 21.15); TINERETULUI: Micu romană de vară (orele 10.00; 12.30; 15.30; 18.30); UNIREA: Toată lumea e recunoscută (orele 10.00; 12.00; 15.00; 18.00); CÎSNĂDIE: POPULAR: Bună ziua, conțesă (orele 11.00; 14.00; 16.00; 18.00 și 20.00).  
AGNITA: 8 MAI: Dosarul XII (orele 10.00; 12.00; 15.00 și 20.00).  
COȘCA MICĂ: POPULAR: Stîlul captiv (orele 17.00 și 19.00).  
BAZNA-BĂI: Rio Bravo, seriile I și II (orele 16.00 și 19.30).  
OCNA SIBIULUI: Duelul lung (orele 17.00 și 19.00).  
APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Născu la Malinoșca (orele 17.00 și 19.00).  
DUMBRAVENI: 7 NOIEMBRIE: Foto din casa roșie (orele 18.00; 20.00).



Cadru din filmul Bună ziua conțesă

## TELEVIZIUNE

8.00 Deschiderea emisiunii. Gimnastica de dimineață. Sfatul medicului.  
8.30 De străjă patriei.  
9.00 Matineu duminical pentru copii. La șase pasi de o excursie — emisiune-concurs (etapa a II-a). Participă echipele reprezentative ale școlilor din județele Buzău și Cluj. Film serial Belle și Sebastian (XII).  
10.30 Ora satului.  
11.45 Concert simfonic.  
12.30 Închiderea emisiunii de dimineață.  
16.00 Realitatea ilustrată — emisiune magazin.

## Prețuri la legume

Produsul	U/M	Preț plafon vânzare	
		Extra	II
Roși sortate	kg	9,80	7,80
Varză albă	kg	2,00	1,50
Vișine	kg	7,00	5,50

Prețurile intră în vigoare: 22 iunie a.c. ora zero, iar la varză albă în 23 iunie ora 24. Temei legal decizia 363/21. VI. a.c. G.P.J. Sibiu.

## Grupul școlar tehnic profesional

anunță examenul de admitere în anul școlar 1969/1970 la următoarele școli:

### ȘCOALA PROFESIONALĂ :

- instalatori tehnico-sanitari, zidari, dulgheri, cu 2 ani
  - lăcătuși, strungari, mecanici utilaje, cu 3 ani
- Inscrierile se fac între 16 iunie—1 iulie 1969. Vîrsta 14—18 ani. Examenul se ține între 2—12 iulie a.c. Întreținerea este gratuită, școala avînd cantină și internat.

### ȘCOALA TEHNICĂ DE MAÎȘTRI :

- maîștri construcții civile și industriale, curs de zi, cu un an
- maîștri instalații tehnico-sanitare, curs seral, cu 2 ani

Inscrierile se fac între 15—30 septembrie a.c., iar examenul se ține între 3—10 octombrie a.c.

### ȘCOALA TEHNICĂ POSTLICEALĂ (curs de zi):

- tehnicieni construcții civile și industriale, tehnicieni arhitectură și sistematizare, cu 2 ani.
- Inscrierile se fac între 1—22 octombrie a.c., iar examenul se ține între 25—30 octombrie a.c. Informații se dau zilnic la secretariatul școlii din Sibiu, str. Dr. I. Rațiu nr. 7, telefon 14678.

## I. R. U. M. Sibiu

primește înscrieri la cursurile de calificare de scurtă durată, cu participare în producție pentru următoarele meserii:

- strungar
- frezor
- rectificator
- lăcătuș
- termist tratamentist

### Condiții de admitere pentru înscriere:

- absolvent a 7 sau 8 clase elementare
- vîrsta 16—18 ani sau cu stagiul militar satisfăcut pînă la vîrsta de 42 ani.

Inscrierile se fac pînă la data de 30 iunie 1969, zilnic între orele 10—15 la biroul personal, str. J. S. Bach nr. 4, telefon 11775.

Cursanții pe timpul cursului de calificare vor fi salariați.

## Întreprinderea de rețele electrice Sibiu

recrutează absolvenți a 8 clase elementare din județul Sibiu și Alba Iulia, pentru școlarizare prin școli profesionale și ucenicie în următoarele meserii:

- Electricieni centrale stații și rețele electrice, curs de zi, prin școala profesională, la grupurile școlare din Brașov și Deva; li se asigură internat.
- Electricieni centrale stații și rețele electrice prin ucenicie, cu școlarizarea în Sibiu
- Electricieni constructori de mașini electrice (bobinatori) prin ucenicie cu școlarizarea în Sibiu
- Lăcătuși mecanici pentru utilaje de construcții prin ucenicie, cu școlarizarea în Sibiu

Durata de școlarizare este de 3 ani.

Inscrierile se fac pînă la data de 1 iulie 1969 în Sibiu, strada Uzinei nr. 7, serviciul personal, telefon 14850, interior 442, unde se dau și informații suplimentare.

## Casa de Economii și Consemnațiuni

### ANUNȚA :

La tragerea la sorți a libretelor de economii cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme pentru trimestrul I a.c. s-a acordat pe întreaga țară un număr de 300 autoturisme, din care 16 au ieșit depunătorilor din județul Sibiu. Și pentru trimestrul II, Casa de Economii și Consemnațiuni va acorda un număr mare de cîștiguri în autoturisme. La această tragere, care va avea loc la sfîrșitul lunii iulie 1969 vor participa toate libretete emise pînă la 31 martie a.c. și din care nu s-au scos sau nu se vor scoate sume în perioada 31 martie—30 iunie inclusiv. Pentru tragerea la sorți din trimestrul III a.c. se mai pot emite librete de către unitățile C.E.C. pînă în ziua de 30 iunie 1969.

## Mica publicitate

Familia Turtureanu — Lester exprimă sincere mulțumiri tuturor care au fost alături de ei la greaua lovitură suferită prin pierderea iubitei lor mame, bunică și străbunică.

Gizela Sofia Turtureanu

Vînd Skoda 1000 MB. nouă. Informații: Hipodrom, bloc 6 apartament 26.

In curind

Minte cibernetică

Cunoscutul chirurg sovietic profesorul Nikolai Amosov, laureat al Premiului Lenin, a publicat în săptăminalul „Nedelea” un articol intitulat „Minte văzută de o ciberneticiană”. Profesorul Amosov, cunoscut nu numai prin cercetările sale în domeniul chirurgiei, ci și în cel al ciberneticii, a declarat că este posibilă crearea unei minți artificiale, aceasta fiind numai o problemă de timp. Intrucit mintea artificială va acționa în societate și se va implica: datoria, conștiința, onoarea pe care societatea le cultivă în om. Se poate presupune că mintea artificială va depăși nivelul celei umane așa cum omul a depășit

nivelul animalelor. Dezvoltarea ei nu este limitată de cutia craniană și, în principiu, mintea artificială va putea fi mai dezvoltată ca o omului. Pentru a reda cea mai simplă conștiință și vorbire umană, a declarat Nikolai Amosov, modelul va trebui să aibă nu mai puțin de două mii de elemente. Decamdată la secția de biocibernetică a Institutului de cibernetică al Academiei de Științe a Ucrainei au fost create modelele conținând 90-300 elemente. Prin urmare, realizarea unei minți artificiale necesită o muncă și mijloace colosale, poate la fel de mari ca cele necesare pentru cucerirea Cosmosului.

magazin...

Pământul este rotund?

„Eppur, și muove!”, această frumoasă exclamație a lui Galileo făcută în ciuda faptului că a fost silit sub amenințarea torturilor inchiziției să retracteze în genunchi și în public teoriile sale privind mișcările planetelor, este parafrazată în sens invers în zilele noastre de un savant olandez care afirmă cu aceeași tărie și înversunare că „pământul nu este rotund, ci plat ca o omeletă”.

Desigur dr. Klaas Dijkstra, în vîrstă de 73 de ani, nu mai este astăzi amenințat de fulgerele inchiziției, ci doar de ironiile colegilor săi din lumea întreagă, pentru care forma rotundă a planetei noastre nu mai poate fi pusă sub semnul îndoielii.

De 35 de ani, Dijkstra stăruie asupra veridicității teoriilor sale. El a scris deja două cărți și oamenii de știință afirmă că ideile expuse în ele „sînt foarte greu de răsturnat”. Iar un mare cotidian olandez comenta: „Cărțile sale sînt rodul unei minți inteligente, pe care nimeni nu ar putea-o imita. Cărțile constituie o curiozitate printre lucrările de popularizare științifică ale acestui secol”.

Klaas Dijkstra își susține ideile sale și prin prelegerile ținute la universități olandeze. La sfîrșitul fiecărei prelegeri, el pune întotdeauna auditoriului său următoarele trei întrebări.

Numiți-mi un pilot care a zburat în jurul Pământului în direcția nord-sud.

Numiți-mi un satelit sau astronaut care a zburat în direcția nord-sud deasupra regiunii Polului sud.

De ce nu există fotografii despre așa-numita „parte inferioară” a globului pămîntesc cu Polul sud la mijloc? Numai Polul nord a fost fotografiat în acest mod.

Intrucit nimeni nu i-a putut răspunde pînă acum la aceste întrebări, Dijkstra consideră că teoria „pământului plat” este confirmată. El susține:

Pământul nu se învîrtește și nici nu se rotește în jurul Soarelui. Pe cealaltă parte a Pământului nostru plat nu există viață. Acolo este numai apă.

Polul nord este situat în mijlocul Pământului nostru și Polul sud este un fel de inel în jurul pământului plat. Este imposibil de a trece peste acest inel. Descoperitorii ai Polului sud ca Scott, Byrd și Shackleton au încercat să facă acest lucru, dar ori de cite ori se apropiau de marginea Pământului, compasul le refuza serviciile sale, și ei erau nevoiți să se înapoieze pe aceeași cale. Nici cu avionul nu este posibilă trecerea peste această margine. Compasurile nu mai funcționează.

Firește că zboruri în jurul Pământului sînt posibile în direcția nord-sud. Dar nu se ocolește Pământul, ci se zboară doar în cerc deasupra Pământului nostru, avînd Polul nord ca punct central.

Nici celebrul exemplu al liniilor ferate care se înbină la orizont nu constituie pentru Dijkstra o dovadă că pământul este rotund: „Aceasta este o iluzie optică, afirmă el. Vedem orizontul rotund nu pentru că Pământul este rotund, ci pentru că pupila ochiului nostru este rotundă”.

Sfîrșitul teoriei lui Dijkstra pare să fi sosit atunci cînd astronautul american Frank Borman s-a înapoiat pe Pământ cu fotografiile sale luate de pe nava spațială „Apollo-8”. Dar olandezul nostru nu s-a dat bătut: „Fotografiile lui Borman au fost falsificate parțial de serviciul secret american. Foarte probabil că prin aceste fotografii s-a urmărit un scop politic. Toate fotografiile americanelor ne arată numai partea vestică a Pământului; partea esti-

că este întotdeauna în întuneric. În afară de aceasta, pe fundal nu se văd niciodată stele. Acest lucru dovedește că pe cealaltă parte a Pământului nostru, cu grosimea de 60 km, nu există cer înstelat”.

Dijkstra nu se sfiește să acuze pe americani de a încerca „să prostească lumea”: „Am dovedi că și savanții americani știu că Pământul nostru este plat. Dar, oficial, ei nu recunosc acest lucru, pentru că nu a sosit încă timpul. Cu toate acestea, expertul în probleme spațiale James Fulton a declarat încă în urmă cu zece ani că americanii intenționează să folosească Luna ca un fel de oglindă pentru a putea avea sub ochi Pământul întreg. Dacă el ar avea forma rotundă acest lucru ar fi imposibil”.

Klaas Dijkstra nu se arată surprins de faptul că teoriei sale i se acordă atît de puțină atenție: „Forma sferică a Pământului este baza tuturor calculelor noastre științifice. Dacă se va dovedi că am dreptate, atunci se va prăbuși întreaga știință”.

Profesorii olandezi care s-au ocupat pe indeleze de îndrăznețe teorie a lui Dijkstra nu au reușit pînă acum să răstoarne argumentele sale. Cînd septuagenarul a fost întrebă dacă prin aducerea de dovezi el se va lăsa convins că Pământul este rotund, el a răspuns: „Aceste dovezi eu le aștept de 35 de ani”. Bineînțeles că fantasmagoriile teoriei ale dr. Dijkstra au stîrnit nu numai reacția savanților, dar și un val de ironii. Unii spun că ar fi putut să existe cîndva un olandez zburător dar, un savant (tot olandez) care să plutească la o așa de mare altitudine față de teoriile verificate în legătură cu Pământul este greu de imaginat. Și, totuși dr. Dijkstra perseverează în teoria „omeletei”.



PREZENȚE ROMĂNEȘTE PESTE HOTARE. La concursul internațional de vioară Marguerite Long-Jacques Thibaud premiul I pe 1969 n-a fost atribuit. Premiul II a fost cîștigat de Silvia Marcovici (România). În foto: Silvia Marcovici în timpul concursului

UN COLȚ DE PARADIS

Cea mai modernă, cea mai frumoasă, cea mai avansată universitate americană — Berkeley, mindria Californiei, a fost, timp de opt zile, scena unor puternice ciocniri între studenți și autorități. La originea conflictului s-a aflat un teren verde, achiziționat cu un an în urmă de universitate, și pe care un grup de studenți au vrut să-l transforme într-un „colț de paradis”. Într-un „participativ” al poporului”. La începutul lui mai, cîțiva tineri și tinere au plantat în mod simbolic trei meri, au instalat balansoare, au amenajat spații cu nisip pentru jocul copiilor. „Parcul poporului” era gata. Dar există însă și un Ronald Reagan. Domnul Reagan, în vîrstă de 59 ani, mai mult conservator

decît republican, a deținut în numeroase filme rolul tînărului erou pozitiv căruia îi este răpita logodnica. Ales în 1966 într-un adevărat triumf guvernatorial al Californiei, Reagan a preluat — de astă dată în viața de toate zilele — rolul „omului rău” care pedepsește orice ofensă prin violență.

Peste 100 de răniți, un mort, opt sute de arestați, nemăsurate victime ale gazelor toxice răspindite dintr-un roi de elicoptere deasupra parcului — iată bilanțul contraofensivei lansate de bravel guvernator — care s-a lansat împotriva studenților sub pretext că locuitorii cartierului nu sînt de acord cu amenajarea parcului. În ziua de 15 mai, la 5 dimineața, poliția intervenea pentru a-i alunga pe studenți de pe terenul verde, tocmai cînd cîțiva lucrători îl înconjurau cu un grilaj înalt de șase metri. La prînz, două mii de studenți își manifestau indignarea, blocînd străzile și încercînd să reintre în posesia parcului. Poliția a început să tragă. James Rector, un tînăr de 25 de ani, urmărea incidentele de pe acoperișul unei clădiri învecinate. Martorii oculari afirmă că au văzut un șerif care l-a luat drept țintă, în momentul cînd acesta apăsă pe trăgaciul carabinei. Tînăr, neras, prost îmbrăcat... suficiente motive pentru a fi ucis.

umor

— CE ESTE UN CANIBAL — întreabă profesorul.  
— Micul Toto taie. Profesorul încearcă să-l ajute.  
— Dacă, să zicem, tu îți măninci tata și mama, ce o să fii?  
— Orfan, domnule profesor.  
— DOMNULE, de 20 de minute stați cu receptorul în mină și nu ați spus pînă acum nici un cuvînt!  
— Vorbesc cu șeful.

Cum se va numi oare campionatul?

Toată lumea știe și așteaptă cu înfrigurare finala campionatului mondial de fotbal care va avea loc în anul 1970 în Mexic. Dar iată că nu de mult, țara gazdă a avut o surpriză neașteptată și destul de neplăcută cînd Comitetul de pregătire a campionatului a comunicat că nu are dreptul de a folosi oficial denumirea „Campionatul mondial de fotbal 1970” și „Cupa Jules Rimet” pentru motivul că ele au fost înregistrate de o firmă comercială, ca denumiri de mărfuri.

La început membrii comitetului au crezut că este vorba pur și simplu de o glumă. Curînd însă li s-a arătat că interzicerea de a folosi aceste cuvinte este în conformitate cu legile mexicane. Încă în timpul precedentului campionat mondial de fotbal din Anglia, un businessman destul de abil, pe nume Juan Bautista Peimbert, a înregistrat la Ministerul Industriei și Comerțului din Mexic cuvintele „Campionatul mondial de fotbal 1970” și „Cupa Jules Rimet” ca denumiri pentru mărfurile sale —

articole din argilă, ceramică și faianță. După cum reiese din documente, el a înregistrat aceste denumiri la 13 septembrie 1966, respectiv chiar în ziua în care Federația mondială de fotbal a ales ca loc de desfășurare a viitorului campionat Mexicul.

Așa că membrii comitetului de pregătire se află acum în mare încurcătură: ei nu pot tipări aceste cuvinte „interzise” nici chiar pe plerurile oficiale, nu au dreptul să le pronunțe nici la conferințele de presă, nici în expunerile de la radio și televiziune. Ele nu pot apăre nici în articolele publicate în presă.

Să se schimbe locul de desfășurare a campionatului? Nici vorba de așa ceva. Pe de altă parte situația devine și mai echivocă cu atît mai mult cu cît la urma urmelor nu se poate publica în ziare fotografia cupei fără să se arate despre ce cupă este vorba și la ce competiții sportive se dispută. „Acest comerciant este un adevărat psihic” — a declarat ziariștii secretarul de presă al Co-

mitetului de pregătire anonim. Desigur că ar exista o ieșire din această situație. Am putea intenta acțiune sau rîscumpăra dreptul de a folosi aceste denumiri”.

Oare nu pe această din urmă soluție se bazează toate calculele domnului Peimbert?



JAPONIA: Cel mai mic magnetofon din lume cu dimensiunile de 14,3x5,8x2,2 cm

cuvinte încrucisate

Amalgam... ORIZONTAL: 1. Adaptat la media... 2. Stațiune de odihnă... 3. Sat în Maramureș... 4. Pește de culoare verde-cenușie... 5. Capul ovinelor... 6. Bun la orice... 7. Pictor francez (1823-1884)... 8. Imită clopotul... 9. Pantaloni rustici... 10. Din același... bloc!... 11. Partizan al unei politici burghize de anexare de noi teritorii (fem.). VERTICAL: Seamănă cu orizontalul... (pl.) 2. Privește prin ochelari! 3. Păsări de la bancă!... Perseverent. 4. Noroi din Lima!... Echipă sibiană de fotbal... Stelele... termometrului (sing.). 5. Au forță de atracție...

Afacerea Cuozzo

Recent a fost întentat un proces lui Andrea Cuozzo, profesor de literatură la Pescolaniano (Italia), acuzat de insultă la adresa forțelor armate. Administrația școlii a cerut comisiei disciplinare să-l concedieze. Aceasta pentru că, conform tezei oficiale a autorităților italiene în materie de învățămînt, școala se află în afara politicii. Fără îndoială, din acest motiv în manualele de istorie evenimentele care au urmat după primul război mondial sînt expuse în termeni pe cit de vași pe atît de conșcii, și problemele sociale

și politice de actualitate sînt pur și simplu omise. În aceste condiții Andrea Cuozzo le-a dat elevilor săi ca temă pentru compunere: „Problemele mizeriei din sudul Italiei au fost încă o dată rezolvate de poliție cu ajutorul gloanțelor”. Tema nu are nimic abstract, este clar că profesorul avea în vedere evenimente precise care au impresionat opinia publică italiană: asasinarea de către polițiști a institutoarei Teresa Ricciardi și a studentului Carmine Citro în timpul unei manifestații a oamenilor muncii la Battipaglia. Opinia publică a

fost zguduită de afacerea Cuozzo. Presa progresistă a luat apărarea profesorului. „Andrea Cuozzo — scrie ziarul „Paese Sera” — ar fi fost feliicitat de șefii săi dacă și-ar fi formulat subiectul compunerii astfel: „Copii, să admitem că problema mizeriei în sud există, dar ce vă pasă vouă? Ocupați-vă de sănătatea voastră și de campionatul de fotbal. Căci niciodată pînă acum — scrie în încheiere „Paese Sera” — un profesor nu a fost pedepsit pentru că a dat o temă de compunere anostă, nimeni nu a fost judecat pentru insulă la adresa buunilor simți”.

Programul săptămînal al televiziunii

Table with columns for days of the week (LUNI, MIERCURI, JOI, VENERI, SĂBĂTĂ, DUMINICĂ) and program details including time slots and program titles. For example, LUNI 23 iunie includes '17.30 Buletin de știri', '17.35 Lumea copiilor', '17.40 Limba franceză. Lecția 64', etc.

# actualitatea internațională

Berlin

## Adunarea mondială pentru pace

Berlin 21 — Corespondentul Agerpres, St. Deju, transmite: La 21 iunie s-a deschis la Berlin Adunarea mondială pentru pace. La acest for reprezentativ participă aproximativ 1000 de delegați și observatori din aproape 100 țări și 50 organizații internaționale, precum și numeroase personalități din diferite țări ale lumii. Prof. Tudor Ionescu, președintele Comitetului Național pentru Apărarea Păcii, conducătorul delegației Republicii Socialiste România, a fost ales în prezidiul adunării. În dimineața primei zile a avut loc o sesiune plenară. În mesajul adresat participanților Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D. Germane, se subliniază marea importanță pe care o are unitatea de acțiune a mișcării mondiale pentru pace. Mesajul relevă necesitatea unei conferințe la care să participe cu drepturi egale toate statele europene.

La conferință a luat cuvântul Nguyen Thi Binh, ministrul de externe al Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, salutat cu entuziasm de către cei prezenți. Reprezentanta Republicii Vietnamului de Sud a mulțumit pentru acțiunile de solidaritate din întreaga lume cu poporul vietnamez și a vorbit despre lupta dusă de poporul vietnamez împotriva imperialismului american.

## Alte 28 de obiective militare americano-saigoneze atacate de detașamente ale F.N.E.

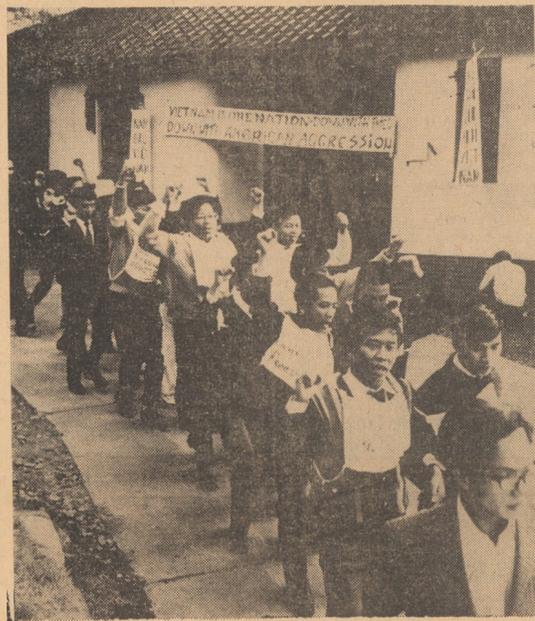
Saigon 21 (Agerpres). — În noaptea de vineri spre sâmbătă, detașamentele Frontului Național de Eliberare au atacat cu rachete și mortiere 28 de baze, obiective și instalații militare, a declarat un purtător de cuvânt al corpului expediționar american din Vietnam.

Comandamentul american a calificat 11 din aceste bombardamente ca importante prin amploarea și eficacitatea lor. Agenția France Presse anunță că tabăra franceză specială americană de la Ben Het, situată în apropiere de Dak To, în regiunea platurilor înalte, a fost ținta a nu mai puțin de 120 de rachete lansate de patrioți. Este pentru a 45-a oară consecutiv cind pozițiile avansate de la Dak To și ale taberei speciale Ben Het sînt supuse unor puternice bombardamente. În provincia Tay Ninh, unde în cursul zilelor de joi și vineri s-au desfășurat lupte violente între detașamente ale F.N.E. și unități militare americano-saigoneze, pozițiile divizionului I de cavalerie au fost atacate cu obuze de 80 mm.

Agenciile de presă anunță că intensificarea bombardamentelor și numărul angajamentelor directe între patrioți sud-vietnamezi și trupele americano-saigoneze au sporit deosebi în ultimele 24 de ore în provinciile din nordul Vietnamului de sud. În apropierea bazei de la Khe Sanh patrioții au atacat o unitate de blindate americane, iar în apropiere de Saigon a fost bombardat cu rachete un post de autoapărare al armatei regimului din Vietnamul de sud. Într-o noapte de vineri s-au atacat cu rachete și mortiere se numără și baza militară aeriană de la Bien Hoa, amplasată la numai 30 km nord-est de Saigon.

Aviația și artileria americană au continuat misiunile de bombardament în ultimele 48 de ore, concentrându-și focul deosebi asupra regiunilor unde se presupune că ar avea loc concentrări ale forțelor patriotice. Superbombardierul „B-52” au efectuat vineri seara cinci misiuni de bombardament la circa 90 km nord-est de orașul Tay Ninh.

Bombardamentele efectuate vineri noaptea spre sâmbătă asupra obiectivelor militare americane au produs acestora pierderi încă neevaluate de comandamentul corpului expediționar, iar angajamentele directe între forțele patriotice și trupele americano-saigoneze s-au soldat cu morți și răniți de ambele părți.



JAPONIA. Studenți vietnamezi care-și fac studiile în Japonia la Tokyo au demonstrat în fața Ambasadei sud vietnameze împotriva înfînării Nixon-Thieu pe Insula Midway

În foto: Studenți demonstrați cu pancarte pe care este scris „Jos cu Thieu, jos cu agresorii americani, Vietnamul este o singură națiune”

## Perspectivile constituirii noului guvern francez

Paris 21 (Agerpres). — Sîmbătă, noul premier francez, Jacques Chaban-Delmas, a angajat consultări oficiale în vederea formării guvernului. El a conferit cu mai mulți oameni politici.

Într-o convorbire cu ziaristii, premierul a făcut cunoscut că lista noului guvern va fi publicată duminică după-amiază. El a precizat că din guvern vor face parte în orice caz Valery Giscard d'Estaing, Olivier Guichard, Roger Frey și François-Xavier Ortoli. Ultimele trei au deținut portofolii ministeriale și în precedentul guvern. Giscard d'Estaing, lider al republicanilor independenți, a fost ministru de finanțe timp de patru ani, începînd din ianuarie 1962. Apoi, el a adoptat o poziție rezervată, deși împreună cu gruparea pe care o conduce a sprijinit gu-

vernul în dezbaterile parlamentare. Dar el s-a împotrivit reformelor propuse la referendumul din aprilie. La alegerile prezidențiale însă, liderul republicanilor independenți a fost unul din cei mai activi susținători ai lui Georges Pompidou. Potrivit agenției France Presse, Giscard d'Estaing va fi, probabil, viitorul ministru de finanțe. Într-adevăr, sîmbătă dimineața, fostul premier Antoine Pinay a refuzat portofoliul finanțelor ce-i fusese propus de președintele Pompidou. Probabil că Pinay nu va obține un alt post ministerial, dar i se vor încredința diverse alte sarcini importante. S-a anunțat că el va avea luni o întrevedere cu președintele Pompidou.

Observatorii au remarcat absența numelui lui Michel Debré, care a deținut pînă acum portofoliul afacerilor externe, dintre cei a căror includere în guvern a fost anunțată de premierul Chaban-Delmas. Acest lucru a resuscitat speculațiile cu privire la persoana viitorului ministru al afacerilor externe.

## Anglia Incheierea lucrărilor Congresului Internațional Socialiste

Londra 21 (Agerpres). — La Eastbourne, localitate situată în sudul Marii Britanii, au luat sfîrșit lucrările Congresului Internațional Socialiste. Participanții ia

dezbateri au adoptat o rezoluție în care se pronunță pentru încetarea imediată a războiului din Vietnam, urmată de retragerea trupelor intervenționiste. Congresul Internațional Socialiste se pronunță de asemenea pentru recunoașterea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze și restabilirea acestor drepturi în cadrul O.N.U.

## Reuniunea de la Canberra

Canberra 21 (Agerpres). — La Canberra a luat sfîrșit reuniunea reprezentanților Angliei, Australiei, Noii Zeelande, Malayeziei și Singaporei consacrată examinării implicațiilor retragerii trupelor britanice din zona de la est de Suez.

Comunicatul dat publicității la încheierea întrunirii subliniază hotărîrea țărilor menționate de a continua consultările în legătură cu probleme militare și de a participa la manevre militare comune. Delegații Australiei și Noii Zeelande au anunțat totodată hotărîrea guvernelor lor de a menține contingente în Malayezia și Singapore după retragerea tuturor efectivelor militare britanice din aceste țări.

Rezoluția se pronunță împotriva furnizării de arme țărilor aflate în conflict în Orientul Apropiat, precum și împotriva amestecului S.U.A. în economia țărilor Americii Latine.

Internaționala Socialistă și-a exprimat, totodată, solidaritatea cu forțele democratice care luptă pentru apărarea drepturilor omului în Spania și Portugalia, condamnă acțiunile militare întreprinse de guvernul portughez împotriva luptei de eliberare a popoarelor din Angola, Mozambic și Guinea portugheză, și cere încetarea politicii de apartheid promovată de guvernele rasiste din Africa de Sud și Rhodesia.

## Rezultatele referendumului din Rhodesia

Salisbury 21 (Agerpres). — Rezultatele definitive ale așa-zisului referendum din Rhodesia în problema constituției și proclamării „Republicii” au confirmat, așa cum era de așteptat, victoria lui Ian Smith. Proiectul de constituție prezentat de oficialitățile de la Salisbury a fost aprobat de două treimi din electorat (alcătuit în proporție de 80 la sută din albi). Se știe însă că majoritatea covârșitoare a celor 4 milioane de băștinani zimbabwesi nu au avut dreptul de a participa la acest simulacru de referendum, prin care guvernul rasist al lui Smith încear-

că să „legalizeze” independența proclamată unilateral cu patru ani în urmă și să constituie o suprafață minorității albe în Rhodesia. Entuziasmul guvernanților de la Salisbury a fost tulburat chiar în ziua anunțării rezultatelor „referendumului” de o manifestație de protest a africanilor ce a avut loc pe străzile orașului Bulawayo. În același timp, un reprezentant al Uniunii poporului african Zimbabwe a declarat că oficializarea politicii de apartheid va avea drept consecință intensificarea luptei pentru eliberarea populației de culoare din Rhodesia.

## Coordonate universale

● În legătură cu afirmațiile unor publicații engleze printre care ziarul „Guardian”, potrivit cărora în prezent ar avea loc între delegațiile Biafrei și guvernului federal nigerian negocieri în vederea încetării războiului, un purtător de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al Nigeriei a desmințit că asemenea negocieri s-ar desfășura undeva atît în Euro-

pa cit și pe continentul african.

● Potrivit datelor publicate la Washington, populația Statelor Unite a crescut în ultimul an cu 1 la sută. În prezent în S.U.A. trăiesc 201 593 000 de locuitori.

● În regiunile de nord și nord-vest ale Canadei au iz-

bucnit o serie de incendii cuprinzînd sute de mii de acri de pămînt. Cel mai puternic incendiu bîntuie în vecinătatea orașului Pelly-Crossing (provincia Yukon), extinzîndu-se pe o

suprafață de 100 000 de acri de pădure. Potrivit relatărilor posturilor canadiene, incendiile au distrus păduri pe o suprafață de aproximativ 500 000 de acri.

● În cartierul Neapolis, din capitala Ciprului, unde s-a produs vineri un schimb de focuri între garda națională greacă și ciprioții turci, domnește o puternică tensiune. Este pentru prima dată cînd un astfel de incident izbucnește între cele două comunități ale insulei de la începerea negocierilor în vederea soluționării problemei cipriote. Sîmbătă dimineața Comandamentul trupelor O.N.U., staționate în Cipru, a transmis, la cererea guvernului de la Nicosia, un viguros protest ciprioților turci. Pînă în prezent fiecare din cele două părți au atribuit răspunderea noului incident celeilalte.

## Treptat, în Malayezia se restabilește calmul

Kuala Lumpur 21 (Agerpres). — Calmul se restabilește treptat în Malayezia, după violentele tulburări ce s-au produs în urma alegerilor generale. În ultimele 24 de ore — relatează corespondentul agenției United Press International — nu au fost semnalate decît incidente izolate în statul Selangor și în sectorul Kelantan.

Ca urmare a normalizării situației, autoritățile au hotărît reducerea perioadei restricțiilor de circulație impuse în localitățile unde au avut loc tulburări. Începînd de sîmbătă aceste restricții sînt menținute numai de la miezul nopții pînă la ora 5 dimineața.

Prea puțin sensibil la acest gen de „propagandă”, tinerii s-au adresat comisariatului de poliție din localitatea cea mai apropiată. Spre marea lor surpriză ei au fost sfătuiți să se înapoieze la Belo Horizonte și să nu se mai preocupe de această colonie de sclavi.

După cum relatează agenția France Presse, această descoperire a provocat o emoție profundă cu opinii publice braziliene, cu atît mai mult, cu cit autoritățile luptă împotriva unui veritabil trafic de sclavi care operează cu muncitori nevoiași din regiunile de nord-est ale țării. Traficanții îi atrag în sudul Braziliei cu promisiuni de îmbogățire rapidă, dar odată ajunși aici ei sînt vinduți unor mari latifundieri.

### I. I. S. „VICTORIA” Sibiu

str. N. Teclu nr. 39

angajează urgent:

— tehnician energetic

Informații se pot primi la biroul personal de la sediul întreprinderii.

### I. I. S. „Flamura roșie” Sibiu

recrutează elevi care au vârsta împlinită de 15—18 ani la 31 decembrie a.c. și să posede ca studii 7 sau 8 clase elementare pentru meseria de: „operatori mase plastice”.

Inscrierile se fac la sediul întreprinderii, camera 36 din strada Riului nr. 33.

De asemeni angajează: muncitori necalificați — bărbați —, lăcătuși, strungari, tipografi și electricieni.

### Șantierul 505 construcții Sibiu

angajează de urgență:

— ingineri constructori

— jurisconsult principal

— tehnicieni

— maștri pentru construcții și mecanici utilaje

— șefi de depozit

— muncitori necalificați — calificați.

Se asigură condiții de cazare conform H.C.M. 1240/1954.

Informații suplimentare la biroul personal, telefon 14219 Sibiu.

### Întreprinderea de rețele electrice Sibiu

angajează de urgență:

— 1 inginer proiectant energetic

— 1 inginer principal energetic cu vechime de peste

6 ani în specialitate

— 2 dactilografe

— 1 primitor distribuitor

— 12 electricieni montare, reparații linii electrice

— 4 electricieni bobinatori

— 1 sofer cat. III

— 1 sofer cat. II—III pentru Mediaș

— 1 electrician, exploatare centrale stații

— 1 electrician exploatare centrale stații pentru Făgăraș

— 1 electrician montare, reparații stații pentru Făgăraș

— 2 electricieni montatori reparații linii electrice

aeriane

— 2 electricieni montatori reparații linii electrice

aeriane pentru Făgăraș

— 1 conducător de tractor

— 4 lăcătuși montatori agregate energetice și de trans-

port

— 1 lăcătuș montator mașini electrice rotative, trans-

formatori și aparataj electric

— 1 lăcătuș constructor

— 3 lăcătuși mecanici de întreținere

— 1 sculer SDV,

— 1 zidar

— 30 muncitori necalificați.

Informații suplimentare se pot primi de la serviciul personal al I.R.E. Sibiu, str. Uzinei nr. 7, telefon 14850, interior 442.

### Școala profesională de construcții din Alba Iulia

funcționează în anul școlar 1969—1970 cu următoarele meserii:

● zidari

● dulgheri

● lăcătuși mecanici auto

● tâmplari

CONCURSUL DE ADMITERE SE ȚINE ÎN ZILELE DE 1—10 IULIE 1969.

Inscrierile pentru examenul de admitere se fac la sediul școlii pînă în ziua de 30 iunie 1969.

EXAMENUL DE ADMITERE CONSTĂ DIN URMĂTOARELE PROBE:

— limba română — scris și oral

— matematică — scris și oral

PE TIMPUL ȘCOLARIZĂRII, ELEVII PRIMESC ÎNTREȚINERE GRATUITĂ.

Informații suplimentare se primesc la secretariatul școlii, zilnic între orele 7—15, Alba Iulia, str. Dobrogeanu-Gherea nr. 11, telefon nr. 860.

### Uzina mecanică Mirșa

organizează în ziua de 1 iulie 1969 orele 8 dimineața, la sediul uzinei, concurs pentru ocuparea locurilor vacante de maștri după cum urmează:

— 4 locuri maștri lăcătuși

— 2 locuri maștri strungari

— 1 loc maistr vopsitorie

Candidații trebuie să îndeplinească condițiile prevăzute de H.C.M. 1061/1959.

### Întreprinderea de transporturi Sibiu

angajează:

— electricieni

— lăcătuși

— fochiști

— sudori autogeni